| Appendix (A.) |
|---------------|
| 26th Nov.     |

## CLERK'S OFFICE, HOUSE OF ASSEMBLY, Quebec, Tuesday 25th November 1823.

#### REPORT.

STATE of the LIBRARY of the HOUSE of ASSEMBLY, made pursuant to an Order of the House of the tenth day of March one thousand eight hundred and two.

Since the last Report, to wit, on the 13th January last, there has been imported from London, and bought in this Province, the following Books, videlicit:

| Volum | es.                          |            |            |            |      |         |        |
|-------|------------------------------|------------|------------|------------|------|---------|--------|
| 17    | Ordonnances des Rois de Fi   | rance      |            | -          |      |         | Folio. |
|       | Dictionnaire des Arrets par  |            | n          | -          | -    |         | Folio. |
| 1     | Stracchæ de Mercatura        | •          | _          | -          | -    | -       | Folio. |
| 2     | Traité de l'Abus -           | -          | -          | -          | _    | _       | Folio  |
| 12    | Ocuvres de Millot -          | <b>-</b> , | -          | _          | -    | -       | 8 vo.  |
| 1     | Repertoire Alphabetique, (   | Chrone     | ologiq     | ue         |      | -       | 8 vo.  |
| 1     |                              | ats U      | nis        |            | -    | -       | 8 vo.  |
| 5     | Dictionnaire de l'Amour      |            |            |            |      | -       | 8 vo.  |
| 2     | Oeuvres de Paquier           | -          | -          | -          | _    | -       | Folio. |
| 2     | Anciennes Lois de France     |            | -          |            | -    |         | 4 to.  |
| 6     | Questions de Droits par Me   | rlin       |            |            | -    | •       | 4 to.  |
|       | Compagnes mémorables des     |            | cois       |            | Ro   | yal Ele | phant. |
|       | Affaires des Jesuites        | •          | _          | •          | -    | -       | 4 to.  |
| 4     | Encyclopedie Methodique      |            | -          |            | -    | •       | 4 to.  |
| 1     | Hansard's Debates 7th vol-   |            | •          | -          | -    | -       | 8 vo.  |
| 2     | Repertory of Arts, 41st and  | d 42d      | vols.      |            | _    |         | 8 vo.  |
| I     | British Royal Calendar for   | 1823       |            |            | -    | •       | 8 vo.  |
| 2     | Barnewall and Alderson, 5th  | n and      | 6th vo     | ls.        |      | -       | 8 vo.  |
| 2     | Statutes 45th and 46th Geo   | . III.     | and 3      | d Geo      | . IV | •       | 4 to.  |
| 2     | Edinburgh Review, 37th an    | d 38t      | h vols.    |            | -    | -       | 8 vo.  |
| 4     | Coutumier Genéral de la Fi   | rance      |            | -          | -    |         | Folio. |
| 1     | Calendrier Royal de Paris po | our 18     | 323        |            | -    | •       | 8 vo.  |
| 1     | London Directory 1823        | •          | -          | <b>-</b> . | - `  |         | 8 vo.  |
|       | Dictionnaire de Trevoux      |            | -          | • , -      | -    | •       | Folio. |
| 36    | Journal de Chambre des Der   | putés      | •          | • '        | -    | -       | 8 vo.  |
|       | Murray's Scotch Jury cases   |            | •          | -          | -    | •       | 8 vo.  |
|       | Laveaux French Dictionary    |            | -          | -          | -    | -       | 4 to.  |
| •     | Clarendon's Rebellion        | -          | -          | -          | -    | •       | 8 vo.  |
| _     | Harris's Lives of the Stuart | ts         | -          | -          | -    | -       | 8 vo.  |
| 1     | Barnewall and Creswell       | • •        | <b>-</b> , | -          | -    | -       | 8 vo.  |
| 1     | State Trials, vol. 31st      | •          | -          | -          | -    | -       | 8 vo.  |
|       | Description de l'Egypte      | •          | •          | <b>-</b> . | -    | Grand   | Folio. |
|       | Difficultés de la Langue Fi  | rançai     | se         | •          | -    | •       | 8 vo.  |
|       | Ceremonies Religieuses       | •          | • 7        | •          | -    | 7       | Folio. |
| 14    | Arts et Metiers -            | -          | • ;        | -          | -    | • ,     | 4 to.  |

167

In all One hundred and sixty seven Volumes added to the Library since the last Report on the 13th January last.

The foregoing Books, including expenses, cost Three hundred and ten pounds fourteen shillings and three pence Currency.

The Library now contains Two thousand two hundred and fifty one Volumes, all in good order.

WM. LINDSAY. Clk. Assy.

Appendix (B.) 26th Nov.

#### CLERK'S OFFICE, HOUSE OF ASSEMBLY, Tuesday, 25th November 1823.

### REPORT.

THE Clerk of the House of Assembly respectfully states to the Honorable House, that in order to expedite the public business, he has retained seven extra writers, at such allowance as may be fixed, upon the Report of a Committee, for their services during the Session, and for completing the work thereof after the Prorogation. These gentlemen, with the Clerks attached to the Office, will be fully adequate to perform all the ordinary business of the Session.

The whole nevertheless humbly submitted,

WM. LINDSAY, Clk. Assy.

23

71

83

28

91

55

50

28

19 A.

Appendix: (C.)

STATEMENT OF THE PERSONS WHO ARE AT THE CHARGE OF THE GENERAL HOSPITAL OF MON-TREAL.

MALE WARD.

26th Nov. Hermand Cadieux, Pierre Mailloux, Antoine Charpentier, John Sletoun, Antoine Beilan, Louis Chenet, Pierre Michon, 81 Joseph Monette, 89 Joseph Brilland, Pierre Paquette, 54 Alexandre M'Douell, Jean Baptiste Robert, 51 Charles Payen, Féréol Doutre, Jean Hetevet Meteker, 89 Antoine Bisson, 87 Pierre Parent, Joseph Brunet, Jean Metzchler, Louis Blot, François Marino, Pierre Albert, 92 Jacques Gagnier, 56 Pierre Berthiaume,

|  | FEMALE                       | WARD,   | Appendix                      |
|--|------------------------------|---|-------------------------------|
| Mile. Mouëtte, Mile. Cuysi, Charlotte Lesperance, Geneviève Damour, Frederic Reaume, Geneviève Brisset, Therèse, | Age.<br>87<br>58<br>69<br>59 | Mde. Veuve Ferrière, Marguerite Jacques, Veuve La Liberté Veuve Bertrand, Marie Martel, Louise Derocher, Angele Lami, | Age. 80 26th Nov. 60 68 22 16 |
| Julie,<br>Agathe Lafleur,  | 49 ·<br>85                   |   | 18<br>18<br>30                |
| Veuve Srood,<br>Veuve Gadoua,  | 84<br>63                     | Adelaide Lescot,<br>Pelagie Pominville.   | 28<br>17                      |
| Françoise Charpentier Magdeleine Bertrand, Magdeleine Ropert   | 28                           | Catherine Porteous,<br>Marie Leger,   | 64<br>54                      |
| Mag deleine Benard,<br>Josephte Larose,  | 65<br>42                     | Victoire Burgy,   | 32                            |
| DEA  | AD IN THE                    | Male Ward.  |                               |

| Hilaire Damour, the 15th November 1822, aged Pierre Languedoc, the 2d April 1823, aged François Bardet, the 4th April 1823, aged John Copper the 18th May 1823, aged | - | • | - | -<br>- | • | <u>-</u> | 87<br>86<br>86 |
|--|---|---|---|--------|---|----------|----------------|
| John Connor, the 12th May 1823, aged -   | - | • | - |        | - |          | 25             |

## DEAD IN THE FEMALE WARD.

| Catherine Burck, the 7th November 1822, aged<br>La Veuve Casal, the 30th April 1823, aged | - | • |   | - | • | • | 83<br>78 |
|---|---|---|---|---|---|---|----------|
| Marie —, the 13th May 1823, aged - Jeanne Bissonnet, the 17th July 1823, aged -           |   | - | • | - | - | - | 32<br>79 |

# ASYLUM.

Françoise Després,

Monique Monette,

| Marie Jodin,                                      | 53                            |   | •                        |
|---|-------------------------------|---|--------------------------|
|   | Young                         | Boys.                                       | 4                        |
| Jean,<br>Pierre,<br>Joseph,<br>Edouard,<br>Isaac; | Agc.<br>6<br>5<br>4<br>4<br>3 | Antoine,<br>Patrice,<br>Patrice,<br>Michel, | Age.<br>3<br>3<br>3<br>3 |

### DEAD IN THE ASYLUM.

| Thomas, the 8th March 1823, aged -                                       |   |   | , | _ |   | _ |   |   |   | _ | 4 |
|--|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| Barthelemi, the 9th May 1823, aged                                       | • |   | • |   | • |   | • |   | - |   | 3 |
| Guillaume, the 11th July 1823, aged<br>François, the 23d July 1823, aged | _ | - | _ | - | _ | - |   | - |   | • | 3 |
| Jean Baptiste, the 23d July 1823, aged                                   |   | - | - | - | _ |   | • | - | • |   | 2 |

## WARD FOR YOUNG FEMALES.

|                        | Age. |             |     | Age.  |
|------------------------|------|-------------|-----|-------|
| Marianne Laberge,      | 35   | Julienne,   |     | 6     |
| Marguerite Pominville, | 40   | Emilie.     |     | <br>5 |
| Marguerite,            | 20   | Henriette,  |     | 5     |
| Marguerite,            | 15   | Marie,      |     | 5     |
| Adelaide,              | IO   | Magdeleine, |     | 5     |
| Marie,                 | 8    | Elisabeth,  |     | 3     |
| Cecile,                | 8    | Marie,      | , ` | 3     |
| Helene,                | 7    | Julie,      |     | _     |
| Marguerite,            | ·7   |             |     | 2     |
| Marianne,              | · ·  | Amaranthe,  |     | 2     |
|                        | . 7  | Euphrosine, |     | 2     |
| Anne,                  | 7    | Judith,     |     | 2     |
| Monique,               | 6    | Emilie,     |     | 2     |

### STATEMENT OF PERSONS IN THE CELLS.

Jean Baptiste Guertin, entered the Cells 15th June 1811. Marguerite M'Donell, ditto 19th November 1812. Isaac Desmarets, ditto 6th November 1816. Marie Vachon, ditto 24th May 1817. Marie Paquette, ditto 21st September 1821.

Adelaide Gravelle, ditto 16th March 1822, left the 20 October 1822.

Hugues McGillis, ditto 26th April 1822, left the 28th Decmbr. 1822.

Magdeleine Levert, ditto 12th June 1822.

| FOUND:      | LINGS | received | into the | HOSPITAL,  | from Ist | August |
|-------------|-------|----------|----------|------------|----------|--------|
| S. 1. 18 18 |       |          |          | July 1823. |          |        |
| 1822.       |       | eg Saria |          |            |          |        |

| August      | 11th Henriette, - |   | died 26th August 1822.   |
|-------------|-------------------|---|--|
| • • •       | 12th Pierre,      |   | died 24th August 1822.   |
| 66          | 13th Adelaide, -  | - |  |
| 66          | 16th Louise, -    |   | died 3d September 1822.  |
| September   | 1st François,     |   | died 9th September 1822.   |
| . 66        | 1st Gorgonie,     |   | died 19th October 1822.  |
| \$66.       | 4th Caroline, -   |   | died 16th September 1822.  |
|             | 5th Genevieve,    | _ | The state of the s |
|             | 11th Rose,        |   | died 20th September 1822.  |
|             | 26th Elise,       |   | died 6th October 1822.   |
| October     |                   |   | died 12th October 1822.  |
| 46          | 2d Therèse,       |   | died 8th October 1822.   |
| Sec. 36 10. | 5th Marie, -      |   |  |
| "           | 9th Joseph,       |   |  |
|             | 10th Sophie, -    |   | died 8th January 1823.   |
| - 66        | 10th Marguerite,  |   |  |
| "           | 10th Joseph, -    |   | died 6th April 1923.   |